

## B2.11.2 Adverbios de modo: dolorosamente, admirablemente, así...

Adverbes de manière : *dolorosamente, admirablemente, así...*



Les adverbes de manière indiquent comment une action est réalisée.

1. Ils se placent généralement après le verbe ou à la fin de la phrase.
2. L'adverbe décrit l'action (-> me llamó desesperadamente) ; l'adjectif décrit la personne (-> me llamó desesperado).

Adverbio	Ejemplo
Perfectamente	El contrato quedó redactado <b>perfectamente</b> . ( <i>Le contrat a été rédigé parfaitement.</i> )
Desesperadamente	El cliente reaccionó <b>desesperadamente</b> ante la sanción. ( <i>Le client a réagi désespérément face à la sanction.</i> )
Dolorosamente	El cliente aceptó <b>dolorosamente</b> la resolución. ( <i>Le client a accepté douloureusement la décision.</i> )
Admirablemente	La abogada actuó <b>admirablemente</b> en el juicio. ( <i>L'avocate a agi admirablement au procès.</i> )
Así	Yo pienso <b>así</b> : debemos revisar el expediente. ( <i>Je pense ainsi : nous devons examiner le dossier.</i> )

### 1. Traduire et choisir la bonne réponse

1. En la reunión de lanzamiento, el comercial explicó el plan de buzoneo \_\_\_\_\_, sin entrar en tecnicismos. (*Lors de la réunion de lancement, le commercial a expliqué le plan de boîtage clairement, sans entrer dans des technicismes.*)  
a. claridad    b. claro    c. claramente    d. claramente
2. La agencia actuó \_\_\_\_\_ al retirar la pegatina de rastreo en cuanto detectó el problema de privacidad. (*L'agence a agi admirablement en retirant l'autocollant de suivi dès qu'elle a détecté le problème de confidentialité.*)  
a. admirablemente    b. admirabilmente    c. admirable  
d. muy admirablemente
3. La campaña \_\_\_\_\_ porque no medimos el impacto en el público objetivo antes del lanzamiento. (*La campagne a mal tourné parce que nous n'avons pas mesuré l'impact sur le public cible avant le lancement.*)  
a. salió malo    b. salió malamente de    c. salió malamente    d. salió mal
4. Si tratáramos \_\_\_\_\_ a la clientela en el establecimiento, ganaríamos clientes aunque la competencia esté de promoción. (*Si nous traitons bien la clientèle dans l'établissement, nous gagnerions des clients même si la concurrence est en promotion.*)  
a. bienmente    b. bueno    c. muy bienmente    d. bien

1. claramente 2. admirablemente 3. salió mal 4. bien



## 2. Réécrivez les phrases (QR: IA+)

1. El contrato quedó redactado perfecto.

---

*(Le contrat est resté rédigé parfaitement.)*

2. El cliente reaccionó desesperado ante la sanción.

---

*(Le client a réagi désespérément face à la sanction.)*

3. La clienta aceptó dolorosa la resolución del juez.

---

*(La cliente a accepté douloureusement la décision du juge.)*

4. La abogada actuó admirable en el juicio.

---

*(L'avocate a agi admirablement au procès.)*

**1.** El contrato quedó redactado perfectamente. **2.** El cliente reaccionó desesperadamente ante la sanción. **3.** La clienta aceptó dolorosamente la resolución del juez. **4.** La abogada actuó admirablemente en el juicio.

## 3. Corrigez l'erreur

1. La abogada explicó la política de cookies muy telefónicamente.

---

*L'avocate a expliqué la politique de cookies très clairement.*

2. En la campaña, segmentamos doloroso al público por datos.

---

*Dans la campagne, nous segmentons douloureusement le public à partir des données.*

**1.** La abogada explicó la política de cookies muy claramente. **2.** En la campaña, segmentamos dolorosamente al público por datos.